

# Kemenes vidék

GILLEN UJSÁG.

(„KISCZELL és VIDEKE”)

Megjelenik minden vasárnap.

(„KISCZELL és VIDÉK”)

Előfizetés: 8 kor. Németországban 10 kor.  
 12 évre 80 kor. Németországban 100 kor.  
 Tanítóknek és jogászoknak egy évre 8 kor., félre 3 kor.  
 Sz. Kisczell, 1914. január 18. évfolyam

Felolvasó szerkesztő:  
**Huss Gyula**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Celledömők, Dömöktutás, Gombás ház —  
 felvevő: a kiadóhivatal és úr. Eugénied Istváné  
 könyvkereskedés

## Az új jog

Másfél hónapja, hogy a készülő büntetőtörvénykönyv általános rendelkezéseit a jogászközönségnek bemutatták. A napi sajtó csekély kivétellel, csak néhány sorban emlékezett meg erről az eseményről. Azóta a Nemzetközi Büntetőjogi Egyesület magyar csoportja több előadás keretében foglalkozott a tervezetek alapvető elveivel és rendelkezéseivel. A vitákról a sajtó ismét csak néhány soros kommünikékben számolt be. Ime, a büntetőjognak korszakot alkotó átalakulása a kulcskérdés, szinte észrevétlenül folyik le a nagyközönség nem is sejtő milyen hatalmas lépést igyekszik tenni jogrendünk az új védelme, biztonsága érdekében. A magyar sajtónak kétségtelenül nagy hibája, hogy a jogi reformok iránt nem eléggé keleti fel és tartja ébren a közönség érdeklődését. Ez annál nagyobb hiba, mert a jogalkotás elterveledését mint az esküdtészekről és sajtóról szóló legújabb korcsalkotásokat is — a pártpolitika szenvedélybe mártott tollal kiszinezve ismereti és teli torokkal ócsárolja a jogszolgáltatás tévedéseit, a Justizmordokat is a szenzáció görgőtüzével megvilágítja tálatja fel. Ezáltal a közönségben a jog, jogrend és jogszolgáltatás iránt téves, egyoldalú ítéletet támaszt.

A nagyközönség a jogrend áldásait észrevétlenül élvezti. Öntudatlanul, a mint

a levegőt is öntudatlanul szivja. Csak a fonokságait veszi észre, mert csak arra figyelmezteti a közvéleményt gyártó papiros, az ujság. Ezért aztán az egész intézményt ferdének, fonáknak látja. Megismétlődik ez az ügyvéddel szemben is. Az ujság csak a sikkasztó ügyvédről ír. Errol is hangsúlyozottan mint ügyvédről. A közönség ennellöve minden ügyvédet sikkasztónak tekint — kivéve a magáét, (mert az — kivételesen rendesen igen derék ember.) Egy Vázsonyi ékesszólásának kell azután a parlament nyílt színe előtt ki nyilatkoztatni, hogy az ügyvédek a jogrend leghatalmasabb pillérei. A jogalkotás és jogfejlesztés legkiválóbb munkásai...

Pedig ha valaha, úgy most érdemi meg a magyar jogalkotás, hogy a nagyközönség figyelmé feléje irányuljon. A magyar jogalkotás vizein a Balogh-féle tervezetek piszkos fodrai alatt nagy reformok erős és frissítő áramlatai sodródni kezdek. A Pilsner-féle perjogi kodexszel a magyar perjog az európai jogok között első helyre küzdötte fel magát. Magánjogi törvénykönyvünk tervezete hatalmas és modern alkotás. Büntetőjogunk — a tervezetből következőképpen — hivatva van a vezető szerepet vinni a modern kontinentális jogok között.

A modern büntetőjogok lassankint kezünk elveszíteni büntető jellegüket. A XIX. század büntető kodexe és ezek nyomán a közfelfogás is, kétféle embert is

mér. Bűnöst és nem bűnöst. Bűnös az, aki a törvényben bünteselekménynek minősített cselekményt szándékkal, vagy gondatlanul végrehajt. Ezt aztán büntetni kell. Kant jogbölcséletének egyik alapfötele, hogy az emberben paranosól ósonló követhet, hogy a bűnös elvegye büntetését. A régi büntetőjog csak arra tekintett, hogy valamely tettét elkövetke, vagy sem. A tettes egyéniségére nem volt figyelemmel. Az elkövetés körülményeit is csak mint enyhítő, vagy súlyosító körülményeket korlátozott mértékben vehette figyelembe a bíró.

A modern büntetőjogi felfogás ezzel a merev nézettel szakít s azt igazságtalannak, célra nem vezetőknek tekint. Igazságtalanok vagyunk — ez az alapvető gondolata — ha a tettes egyéniségét figyelembe kívül hagyjuk. Az emberek nem egyformák és egyenlőtlenségek egyformán bánni a legnagyobb igazságtalanság. Erre az alapfötele főként azáltal jutott a modern büntetőjogi elmélet, hogy szoros vizsgálata, mi vette azt a kérdést, mi is tulajdonképpen bünteselekmény oka. A régi elmélet ezzel a kérdéssel egyáltalában nem foglalkozott, vagy pedig megelégedett olyanfajta, vallásos szinesetű magyarázatokkal, hogy a bünteselekmény az erendőd bűnnek a megnyilatkozása. Ezzel a meddő nézettel szemben, egy — később tévedésnek bizonyult — elmélet indította meg a tudományos vizsgálódást. Lombroso Császár törini tanár 1876-ban

## Az eljegyzés.

— Uram szólj a munkás kisé zavartan, a dolog úgy áll, a leányom beteg, nagyon beteg. Eppen most volt ná a orvos és úgy mondta, menthetetlenül elveszett, örül meg vannak számlalva... Olyan szép leány, uram és egyetlen gyermekünk. Kemény csapás!... Es mestersegs tanítottuk: divatársnénál dolgoztatott... Úgyes és van izlése. Azt reméltük, egy napon megpihenhetnénk mi, az öregek... De most vége mindennek. Szomorú ez uram

Ea letrülte a konnyeket, melyek végig pergették barátás arcán; deák — orosz associalista — elővette erzenyét. Am a másik igaztattan tiltakosott.

— Nem azért jöttem. — De hallgasson ide. Mindig csak önről beszélt a lányom. Lázálmában újra és újra az ön nevét ejti, Gregor ur. Meg fogja érteni, hogy eleinte nem tudtam mit akar ezzel. De a portás megmondotta nekem, hogy ön-t hívják így és ezért félkarestem. Bocsaason meg uram, legkevésbé sem sejtem, hogy

mi történt a lányom és ön között. Rövid idő előtt meg felháborodtam ezen. Valóban ilyen dolgokban nem értek tréfát! De a haldoklónak meg kell, hogy bocsássunk — és azután — csak szegény emberek vagyunk mi. Nagyon könnyen érthető, hogy a szegény gyermek nem tudott ellentállani az előkező fiatal urnak...

— De — hova is gondol kedves barátom? kiáltotta kisé ingerülten Gregor. — Mit jelent sen mindez? Miről beszél nekem? Valószínűleg sohasem láttam a leányát?

— Kérem ne tessék rossz néven venni tőlem, morogta a másik zavartan. Nem akarok állítani semmit, a mit be nem bizonyíthatok. Ha az ember nem tud semmit, csak a sötétben tapogatózunk. Nem így van?... De hogy közelebb jussak ítéletem céljához... Leányom nem beszél semmi egyébről, mint az ön személyéről... Hiszen valamely összefüggés kell, hogy legyen...

— Lehetséges. De mit tehetek én erről? Meleg rézvértel gondolkol a szerencsétlenségre, mely magukat érte. De minthogy legjobb akarat-

tal sem segíthetek.

Főlkelt; meg akarta értetni a látogatóval hogy ideje rövidre van szabva...

— Uram; könyörgött az, — hallgasson meg még egy pillanatig. Meglehet, hogy a gyermekem — önt szereti. Hiszen az csak nem vétek? Ön szép és jól... es kaprástajja leányunk kat... és most, a lázban égve: örülletes gondolatokat kovacsol a beteg agyvaló.

— Irja le nekem leányát! — tudakosódott a fiatalember.

— Karcsu, aszóké — két postórúnat vívelt — piros kalapot, félhajtott karimával... így járt mindig télen...

Most emlékezett a deák Gyakran találkozott a fiatal leánnyal a lépcsőn. Valóban nagyon csinos volt: vonás arcocca, melyet ó néha futólag megfigyelt, de minden intenzívbb érdeklődés nélkül... Tehát titokban szerette őt es a gyermek és csak egy assávára várt, hogy karjaiba boruljon. Tőle jöttek hát a kis ibolyacokrok, melyeket naponta ajtaja kilincsére fűsött valaki



A jelenkor legújabb találmánya az **ASBEST-PALA**

Elpusztíthatatlan, soha javítást nem igényel. Tűzmentes, fagymentes, vízhatlan és viharálló.

**Alatta a padlás telel nem hidek, nyáron viszont nem meleg.**

**KÖNNYŰ**, mert a befedett terület négyzetméterenkint 10 kilogram — holott a hornyolt cserépből négyzetmétere 40 kg, kőönszeges cserépből 65 kg., így palafe déstre legkönnyebb tető és a leggyöngébb fal is alkalmás.

**Legmészebbm**

Felvilágosítást, árjegyzéket és mintákat kívánatra ingyen küldünk.

**Magyar Asbest Palagyár**  
**R.-T. :: Janosháza.**  
 Iroda: Zollner Belánál Janosháza

**LEGSZEBB**

- vágott és cserépvirágok ●
- : mindenkor kaphatók : ●

**KOSZORUK**

- alkalmi csokrok a leg- ●
- izlésesebben, olcsó ár- ●
- ban azonnal készílnék ●

**BERECZ LAJOS**

kereskedelmi kerítészetben  
**CZELDÖMÖLKÖN.**

Virágtelel: Kossuth Lajos-utca  
 Kerítészetli telep: Bégi-ut

**Dr. Kórodi Simon**

legújabb villanyos eszközökkel felszerelt

**fogorvosi**

**FOGTECHNIKAI MŰTERME**

Pápa, Jókai Mór-utca 10. sz.  
 (2814)

Készít mindenféle lemes nélküli, emezes és gyűkérbe illeszthető műfogakat, arany és platina fogkoronákat mindenféle fogtömés. Érzéketlenített foghúzás. Hibás állású fogak helyrehozatala. Fogfehérítést.

Miután a munkák nem lesznek elküldve, hanem felügyeletem mellett elsősorban segédekkel saját műtermemben készíttetnek, tehát nem kell azokra napokig várni — már 4 óra alatt a legbiztosabb sikerrel átadhatók.

Javítások 3 óra alatt

Rendelés d. e. 8-tól d. u. 6. óráig

**8 napi próbára.**



Bárkinek 8 napi kicserélésre küldök utánvétellel, esetleg a pénz visszafizetésére ha nem jelölné meg.  
 Amerikai nikkélóra K 2.80

- Amerikai goldnóra . 3.00
- Vasúti Ronkonf . 4.-
- Roskopf dupla redőlióra 4.50
- Levőfényóra . 6.-
- miniat. órára dupl. . 6.-
- 14 karátos aranyóra . 18.-
- Eredeti ingaóra . 20.-
- Verseny óbrészóra . 2.-
- 20 c. magas . 2.-
- Junghaus jegyű óbr. . 4.-
- Hélium világító . 4.-
- . 5.-
- . 8.-
- . 8.-
- . 8.-
- . 10.-
- . 14.-
- Gömbóra óbrészórával . 6.-

3 évi írásbeli jótállás. Székiúti utánvétellel

**MAX BOHNEL**

Wien, IV. Margarethenstrasse 27/28A. Kredetgyári árjegyzék ingyen

**Az új Benson**



Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.



Nyomdai munkákat izléses kivitelben szállít  
**„VÖRÖSMARTY” könyvnyomda**  
 DEVECSEI .

**NYOMDAI**

munkák, kereskedelmi és gazdasági, valamint bármiféle nyomtatványok gyorsan, izlésesen jutanyos árban készílnék.

Irodai papírok, íróeszközök, díszdoboz és díszboríték levélpapírok, üveglévelek, mindennemű látképes levelezőlapok, zsebkönyvek, tinták a minden egyéb papír aruk előírásu minőségben versenyképes árakon

KAPHATÓ:

„Vörösmarty”-öbnyomda  
 Magyar, park és íróeszköz kereskedés  
 Devecser, Klapka-utca 16.

**Uj fűszerkereskedés.**

Van szerencsém ezennel szives tudomásul adni, hogy néhai Takács György féle általam megvett a Czellömölkön a Gyarmati-téren évek óta fenálló **fűszerkereskedésemet**

**fűszerkereskedéssel**

bővíttem ki. Raktáron tartok mindennemű fűszerárakat, cukrot, kávét, rizst stb. mindent a legjobb minőségben s a legversenyképebb napiárakon adok el.

A nagyérdemű közönség szives figyelmébe ajánlom berendezésemet s szives pártfogását kérve maradtam

Élváló tisztelt...

**Varga Balázs**

fűszer- és lisztkereskedő.

# Kemences vidék

(„KISCZELL és VIDEKE”)

Hegyeleik minden vasárnap.

(„KISCZELL és VIDÉK”)

1168-1170  
8 kor. 1 N.

Találékunk és jogszövegek egy évre 8 kor., félévre 3 kor.  
Ez kétszáz évre...

Huss Gyula

Csillagok: Dömölkút, Gombászás —  
felvétel: a kiadóhivatal és az. Zeigmond István  
könyvtáraszkedő

## Az új büntetőjog.

Másfél hónapja, hogy a készülő büntetőtörvénykönyv általános rendelkezéseit a jogászközönségnek bemutatták. A napi sajtó csekély kivétellel, csak néhány sorban emlékezett meg erről az eseményről. Azóta a Nemzetközi Büntetőjogi Egyesület magyar csoportja több előadás keretében foglalkozott a tervezetek alapvető elveivel és rendelkezéseivel. A vitákról a sajtó ismét csak néhány soros kompromisszumot számolt be. Ime, a büntetőjognak korszerű alkotó átalakulása a kulisszák mögött, szinte észrevétlenül folyik le a nagyközönség nem is sejtő milyen hatalmas lépést igyekszik tenni jogrendünk az ő védelme, biztonsága érdekében. A magyar sajtónak kétségtelenül nagy hibája, hogy a jogi reformok iránt nem eléggé feltűnt fel és tartja ében a közönség érdeklődését. Ez annál nagyobb hiba, mert a jogalkotás eltávolodását — mint az esküdtzékről és sajtóiról szóló legújabb javaslatokat is — a pártpolitika szűk körű védelmére mártott tollal kiszínezve ismeretli és teli torokkal ósárolja a jogszolgáltatás tévedését, a Justizmordokat is a szenzáció görögüztével megvilágítva tállalja fel. Ezáltal a közönségben a jog, jogrend és jogszolgáltatás iránti téves, egyoldalú ítéletet támaszt.

A nagyközönség a jogrend áldásait észrevétlenül élvezzi. Öntudatlanul, a mint

a levegőt is öntudatlanul szítja. Csak a fonokságot veszi észre, mert csak arra figyelmezteti a közvéleményt gyártó papíros, az újság. Ezért aztán az egész intézmény ferdének, fókának látja. Megismétlődik ez az ügyvéddel szemben is. Az újság csak a sikkasztó ügyvédről ír. Erről is hangsúlyozottan mint ügyvédről. A közönség ennélfogva minden ügyvédet sikkasztónak tekint — kivéve a magát, (mert az — kivételesen rendszeresen igen derék ember.) Egy Vásonyi ékes szövegnek kell azután a parlament nyitni színe előtt ki nyilatkozatni, hogy az ügyvédek a jogrend leghatalmasabb pillérei. A jogalkotás és jogfejlesztés legkiválóbb munkásai...

Pedig ha valaha, úgy most érdemli meg a magyar jogalkotás, hogy a nagyközönség figyelmé feléje irányuljon. A magyar jogalkotás vizsáin a Balogh féle tervezetek piszkos fodrai alatt nagy reformok erős és frissítő áramlatai sodródhatnak keresztül. A Piszkozati jogi kódex szel a magyar perjog az európai jogok között első helyre küzdött fel magát. Magánjogi törvénykönyvünk tervezete hatalmas és modern alkotás. Büntetőjogunk — a tervezetből következő — hivatva van a vezető szerepet viinni a modern kontinentális jogok között.

A modern büntetőjogok lassankint kezdik elveszteni büntető jellegüket. A XIX. század büntető kódexe és ezek nyomán a közfelfogás is, kétféle embert is-

mer. Büntést és nem büntést. Büntés az, a ki a törvényben büntéseleménynek minősített cselekményt szándékkal, vagy gondatlanul végrehajt. Ezt aztán büntetni kell. Kant jogbölcséletének egyik alapelve, hogy az emberben parancsok ösztön követeli, hogy a bűnös elvegye büntetését. A régi büntetőjog csak arra tekintett, hogy valamely tettet elkövetkez-e, vagy sem. A tettes egyéniségére nem volt figyelemmel. Az elkövetés körülményeit is csak mint enyhítő, vagy súlyosító körülményeket korlátozott mértékben vehette figyelembe a bíró.

A modern büntetőjogi felfogás ezzel a merev nézettel szakít s azt igazságtalannak, telra nem vezetőnek tekinti. Igazságtalanok vagyunk — ez az alapvető gondolata — hi a tettes egyéniségét figyelmen kívül hagyjuk. Az emberek nem egyformák és egyenlőtlenekkel egyformán bántani a legnagyobb igazságtalanság. Erre az alapelvekre főként azáltal jutott a modern büntetőjogi elmélet, hogy szoros vizsgálata alá vette azt a kérdést, mi is tulajdonképpen a büntéselemény oka. A régi elmélet ezzel a kérdéssel egyáltalában nem foglalkozott, vagy pedig megelégedett olyan fajta, vallásos szinzesu magyarázatokkal, hogy a büntéselemény az erendő bűnnek a megnyilatkozása. Ezzel a meddő nézettel szemben — egy — később tévedésnek bizonyult — elmélet indította meg a tudományos vizsgálódást. Lombroso Césár törini tanár 1876-ban

## Az eljegyzés.

— Uram szólj a munkás kisért zavartam, a dolog úgy áll, a leányom beteg, nagyon beteg. Eppen most volt nála az orvos és úgy mondta, menthetetlenül elveszett, örül meg vannak számlálva... Olyan szép lenny, uram és egyetlen gyermekünk. Kemény csapás!... És mesterségre tanítottuk: divatrusnénál dolgozgatott... Úgyes és van izlése. Azt reméltük, egy napon megpihenhetünk mi, az öregek... De most vége mindennek. Szomorú ez uram...

— És letörtélte a könnyeket, melyek végig pergettek barázdás arcán; deák — orosz szocialista — elővette erszenyét. Am a másik izgatottan tiltakozott.

— Nem azért jöttem. — De hallgasson ide. Mindig csak önről beszél a leányom. Lázálmban újra és újra az ön nevet éjt, Gregor ur. Meg fogja érteni, hogy eleinte nem tudtam mit akar ezzel. De a portás megmondotta nekem, hogy önt hívják így és ezért félkerestem. Bocssan meg uram, legkevésbé sem sejttem, hogy

mi történt a lányom és ön között. Rövid idő eljött még felhaborodtam ezem. Valóban ilyen dolgokban nem értek-tréfat! De a haldoklónak meg kell, hogy bocsássunk — és azután — csak szegény emberek vagyunk mi. Nagyon könnyen érthető, hogy a szegény gyermekek nem tudott ellentállani az előkelő fiatal urnak

— De — hová is gondol kedves barátom? kiáltotta kisért ingerülten Gregor. — Mit jelent sen mindez? Miről beszél nekem? Valószínűleg sohasem láttam a leányát?

— Kérem ne tessék rossz néven venni tőlem, morogta a másik zavartan. Nem akarok állítani semmit, a mit be nem bizonyíthatok. Ha az ember nem tud semmit, csak a sőtében tapogatózik. Nem így van?... De hogy közelebb jussak titlétem céljához... Leányom nem beszél semmi egyébről, mint az ön személyéről... Hiszen valamely összefüggés kell, hogy legyen...

— Lehetséges. De mit tehetek én erről? Meleg részvételt gondolkodok a szerencsétlenségemre, mely magukat érte. De minthogy legjobb akarat-

tal sem segíthetek... Főlkelt; meg akarta érteni a látogatóval hogy ideje rövidre van szabva...

— Uram; könyörgött az, — hallgasson meg még egy pillanatig. Meglehet, hogy a gyermekem — önt szereti. Hiszen ez csak nem vétek? Ön szép és jól... ez kápráztatja leányunkat... és most, a látszólagos érületes gondolatokat kovácsol a beteg agyval.

— Irja le nekem leányát! — tudakosodott a fiatal ember.

— Karcu, szöke — kék posttörnhát viselt — piros kalapot, főlhajtott karimával... így járt mindig télen...

Most emlékezett a deák. Gyakran találkozott a fiatal leánnyal a lépcsőn. Valóban nagyon csinos volt: vonzó arccsoka, melyet ő néha fúfólag megfigyelt, de minden intenzívebb érdeklődés nélkül... Tehát titokban szerette őt és a gyermek és csak egy sávára várt, hogy karjaiba boruljon. Tőle jöttek hát a kis bibolyacskók, melyeket naponta ajtaja kilincsére fűzött valaki

**Wotan** **Lámpa**

A legjobb és a legértékesebb drótszálas lámpa.  
Egyetlen drótszálas 70% drámamegőrzés.



**Uomo delinquenti** (A bűnös) című munkájában azt a tételt állítja fel, hogy a bűnös az emberiség egy sajátságos típusa, melyet felismerhető — testi elváltozásai, determinálta a bűnre. Ez a született bűntettes elmélete. Ezt az elméletet a későbbi vizsgálatok megdöntötték ugyan, de ennek a egyszerű tévedésnek az a messzeható következménye volt, hogy felkeltette a figyelmet a bűntettes egyéniségének és a büncselekménynek o annak vizsgálata iránt.

A modern büntetőjog a büntetést — eredeti célját — teljesen alárendelt feladatnak tekinti, eszménye és célja, hogy a büntetést teljesen elkerülhetővé tegye és társadalom védelmét megelőző, nevelő és javító intézkedésekkel biztosítsa. Elkopott, közhelylyé súlyedt, de találó ha sonlattel ezt a változást úgy világíthatjuk meg, ha a jogtudomány fejlődését az orvostudomány fejlődésével állítjuk párhuzamba. A mint az orvostudomány is azt tekinti céljának, hogy a betegségeket megakadályozza s a gyógyítást csak másodrendű feladatának, arra az esetre, ha s megelőzés nem sikerült, úgy a modern büntetőjog is azt tekinti feladatának, hogy a büncselekményeknek elejét vegye. A büntetés a modern büntetőjogban szükséges rossz. A büntetőjog célja, hogy a büntetést teljesen kiküszöbölhetővé tegye.

### A községek pótladoja.

A Csehbömlői járás községeinek községi pótládá-számléka 1918/19. évre:

Alátelesteri	1918. 60%	1919. 55%
Alsótelesteri	67	68
Boba	28	51
Borgáta	34	57
Csehbömlők	24	44
Csücske	84	59
Dnka	30	37
Egyházasbány	6	50
Egyházaskező	32 1/2	54
Felsőtelesteri	41 1/10	45 1/10
Iszákta	42	60
Jánosbánya	28	34
Karakó	30	48
Keléd	42	88
Kemeneshögyész	57	49
Kemenekapfalva	46	55
Kemenesmagasi	71	106
Kemenesapfalva	43	49
Kemenesbánya	42	48
Kemenessömjén	80	100
Kemenesszentmárton	67	181
Kemenesszentpéter	39	47
Kenyéri	60	81
Kissomlyó	37	80
Kisköcsk	84	68
Magyargencs	86	91
Merveart	60	78
Nemeskocs	49	69
Nagyköcsk	74	98
Nemeskőrészúr	45	58
Nagyimony	28	38
Óstífyaszonyfa	31	43
Pápc	27	36
Rabakcskéd	42	71
Szentmiklósa	50	67
Szergény	48	47
Tokores	44	75
Várkesző	60	56
Vönöck		

don Isten is megsegít. — Ez pedig csak egy uton valószínű, ha a községek a községi takarékpénztárak felállításának elvi álláspontjára helyezkednek, s ezen elvi álláspontjukat teljes erővel iparkodnak a választásban is érvényre hozni. Magyarországon eddig 17 községi takarékpénztár működik 50 millió takarékbetéttel. A takarékbetét és elismertelési kamattal közötti nyereség a takarékpénztároknál évente másfél millióra tehető, a mely összeg a községi pótládó szolgálatára fordítható.

A községi (esetleg járási) takarékpénztárak felállításának a célja, hogy a községek szolid és biztos alapon háttérrel rendelkezzenek, kezeltesenek, az így elhelyezett összegeket a község (esetleg járás) egyszámú vagyonával is szavatolja a teljesben ki kell érnie, hogy ezen intézetek fakultatív üzleteket köthessenek. Csak így lehetne a község bizalmát megnyerni és biztosítani.

A község betétjeinek nagyobb biztonságát teszi, ha az jövedelmező beruházásokra haladéki kölcsönök gyanánt, avagy első helyi házak, föld — szóval jelzálogos vagy községi kölcsönökre helyeztetik és a kölcsönök is nagy körültekintéssel és az ingatlan értékeknek legfeljebb 50 százaléki nyújtásnak. A betétjeinek az alapoknak s alapítványoknak fizetendő 4-5 százaléka, továbbá a kölcsönök után kapott — 8 százalékos kamattámogatási nyereség több millió hasznos hoz, és községi célokra fordítva a pótládó jelentékeny csökkentését végeredményben a polgárság megérkeésének könnyítését is eredményezné.

Fentebb zárjel között említett tettem a járási takarékpénztárakról — félreértések elkerülése végett remelem, hogy az a közel jövő sorsára. Ugyanis a községi pótládóknak a községi államháztartásával a járási államháztartás elve fog eldőlhetőség (porosz-minta szerinti) az vonalon érvényesülni és ennek keretében járási takarékpénztár felállításának annál is inkább lehetséges volna, mert például a csehbömlői járás községei együttesen mintegy 300000 korona értékű alap és alapítványi vagyont kezelnek: különféle pénzügyi intézeteknél elhelyezve. Ezen összegek összevonva a járási takarékpénztárak (alulmili ellenőrzés mellett) alap alapok lehetnének. A nyereség jövedelem pedig a községek dotatívára fordítható volna.

Mersich János

### Hölgyek figyelmébe.

#### Zala gyöngye

csoda hatású, színes kiegészítő, teljesen ártalmatlan arcvaj. Eliszólít az arcáról mindenemű tisztátalanságot, kiütéseket, pattanásokat stb. Odán, frissen tartja az arcot, bőféhérré varázsolja a bőrt. Erősen a szemeket. A Zala Gyöngye arcvaj szabaddalmozva van, színes és csodás illattal bír. Ára egy nagyobb üvegnek bármely postán bérmentes küldéssel utányét mellett 3 K. Kapható egyedül a készítőnél

Dr. Halkovich Pálné

Szerencs (Cukorgyár) Zemplén m.

Ezen statisztikából kitűnik, hogy a községi pótládó /% emelkedése általános s hogy csak 4 községnél látható néhány csekély % esés.

E tekintetben a jövő képe meg szomorabb kilátásra enged következtetni, mert a községi háztartások szükséglete rohamosan emelkedik, a jövedelem források pedig teljesen kimerültek, csak az adós község képes óriási kölcsönök és megerősítések árán a községi hátralekötések egyensúlyát fenntartani.

Visszont arra való tekintettel, hogy az államháztartás is oly mérvben van az állami szükségletekkel igénybe véve, jónak ésszel arra sem lehet számítani, hogy a községek talán valamikor saját szükségleteik fedezésére valami állami dótációbba fognak részesülni.

Szükséges tehát, hogy a községek is ama álláspontra helyezkedjenek, „Ember segits magat

Elhallgatott. Nem tudot szavakat, melylyekkel kifejezhető volna azve titkos, gyöngéd orszései — a szerelmének, boldogságának ujjongását.

Csak a tekintete beszélt... lázas ragadás.

Am hirtelen összerázkódott. Mintha a nyugvópontra való átmenet érzése markolt volna a szívét. — Hogyan — hogyan is történt, hogy ott állt van? kérdésként felénk.

— Érdőtám apának megkértem a kezdet. Alighogy egyszóval kezem megújult az esküvőt. A leány szemében sajátságos sugar villant föl. Az extázis, a hívő remény tündöklő sugara. Görcsös erőszakkal iparkodott fűgyenezesedni: átazellémből mosolyt rebegte: — Ó, ez nem lesz soká... sokkal, sokkal jobban értem magam-magam. De mikor kapom meg a jegygyűrűt?

Gregor kényen aranykarikát húzott le kis ujjáról s a leány ujjára csuszította. — Márkám vagy, édesem.

Alkonyatkor békésen elszenderült a leány. Jegyese kezét az övébe tartotta és neki szólt utolsó süttögő szava: — Oly jó vagy... Ó, oly boldogok leszünk...

A ki szeretőjét sohasem feltette az állami háttérrel megbízott benne; nyomatásván, jellemes ember a múlt mindenek legnagyobb becsületére — meg hogy jászolhat kissek.

de melyek oly gyakran félkeltették kíváncsiságát... És úgy képzette a szomszédnője az az elegáns, tisztelem asszony tüneménye ki az életpén, míg a bájos kis virágok ami szerény, megható szerelemről akartak beszélni, melyet ő nem is sejtett...

Gregorának ellágyult a szíve.

— Örülök ha valamit tehettek érte. De mit? ... Nem tudtam...

Akkor az öreg ember összenézte a fiatal batorozást kacsintó kezekkel könyörgött. — Jöjjön el velem — hiszen nonsokára meghal.

... A nagyon egyszerű de tiszta szobcskát elvárasztotta a reggeli nap fénye. Arany szőnyeget virgítáncoltak a szegényes fekhelyen, a beteg leány halottához arsan, melynek pillái is voltak hűnyva.

A dák leült az ágy mellé és csendesesen várt. Az alvó pihegő mellé alig emelte a takarót, mozdulatlan sapkát arca, álltalan márványképre hasonlított.

Szörz kübögésnek egy görcsös rohama társított fel. Az arcvonaltól, szemétől fel nyitlak, ráment Gregorra s vértelen arccal hirtelen elborította.

— Óh! — szitogta. — Óh! — De hogyan jött el ide? Rgzvedül voltak; az öregek érzésvéltelenségek.

— Mrt ezrettek... válassza Gregor. A beteg kézeny... megmagasztalt és a féltékeny szemmel nézett a hajlakon bal ki-

## HIREK

### ELJÖTT A TÉL

Rijött a tél, b.fagyott a Balaton,  
Mehet rajta a szivatar Szabadon.  
Erős háta megbírná a Világot,  
Sok szivartart, fergeteget Kiállott.  
Fancs-lial van beburitva Teteje;  
Meg nam ingo, jéggel fedett Fedese;  
Olyan erős, olyan acél A háta.  
Mily tudós volt, a ki ezt meg Csinálta!  
Ha elkezdí nótáját a Balaton,  
Ury-el fujja, zeng belő a Badacsony!  
Erős háta majd megreped Mérgében,  
Riad, ropog, recseg s rezzek Dühében.

Kovács János

— Kétségbeesett tagok választása lesz ma a cím. Kuth. hitközségnél. A megválasztandó új iskolaszékre, tekintve az iskolák tulajdonlását nagy feladatnak várnak.

— Kiszáradt. A belügyminiszter f. évi máj 2-án Kelt leirálával, Kánczi László Andor cserésteleki közigazgatási tanfolyamon az 1914. évből kiváltott vizsgálati bizottság tagjává kinevezte.



# LEGSZEBB

- vágott és cserépvirágok
- : mindenkor kaphatók

# KOSZORUK

- alkalmi csokrok a leg-  
• izlősebben, olcsó ár-  
• ban azonnal készülnek

# BERECZ LAJOS

Kereskedelmi kerészlében  
**CZELLDÖMÖLKÖN.**

Virágüzlet: Kossuth Lajos-utca  
Kerészléi telep: Sági-ut



A jelenkor legjobb tetőfedő anyaga az

# ASBEST-PALA

Egyszerűen való javítást nem igényel. Tűzmentes, fagymentes, vízhatlan és viharálló.

**Alatta a padlás télen nem hideg, nyáron viszont nem meleg**

KÖNNYŰ, mert a befedett terület négyzetméterenként 10 kilogram — holott a hornyolt cserépből négyzetmétere 40 kg, közönséges cserépből 65 kg, így palafedésre legkönnyebb tető és a leggyöngébb fal is alkalmas.

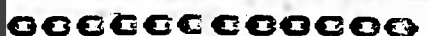
Legmenőbbmcső  
**jótállás!**

Felvilágosítást, árjegyzéket és mintát kívánatra ingyen küldünk.


**Magyar Asbest Palagyár**  
**R.-T. :: Jánosháza.**

Iroda: Zellner Bólanál Jánosháza

# Hirdessen a Kemenesvidéken!



## 8 napi próbara.

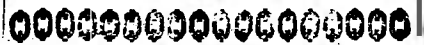


Bérginek 8 napi kísérőlére küldök utánvéttel, csakug a pózt visszadom ha nem tetszik meg.

Amerikai nikkellóra	K 2 80
Roskopf patentóra	3.—
Amerikai goldmóra	3 50
Vasuti Roskopf	4.—
Roskopf dupla fadélű óra	4 50
Lapos városóra	5.—
Imitált oratóra dupl.	6.—
14 karátus aranyóra	18.—
Eredeti ingaóra	20.—
Verseny ébresztőóra	
20 cm. magas	2.—
Junkhaus jegyű óra	3.—
Rádium világító	4.—
2 csengős	5.—
... muzsikával	8.—
Ingaóra 75 cm. magas	8.—
utással	10.—
... muzsikával és ütővel	14.—
Gömbóra ébresztőlvel	16.—

3 évi írásbeli jótállás. Szétküldt utánvéttel  
Wien, IV. Margarethenstrasse 27/894. Eredet gyári árjegyzék ingyen.

Hirdetéseket  
felvesz a kiadóhivatal.



Izléses, csinos kivitelben, jutányos  
áron szállít mindennemű ::

# nyomtatványt

„Vörösmarty“-könyvnyomda  
Beveccser



„Vörösmarty“-könyvnyomda  
Beveccser